

Le Vatican s'ajuste à l'énergie solaire



Le Vatican s'ajuste au solaire de façon considérable. Le plus petit pays au monde a récemment annoncé qu'il prévoit dépenser 660 millions de dollars pour créer ce qui sera effectivement la plus grande centrale solaire de l'Europe. Cette installation photovoltaïque massive de 100 mégawatts fournira assez d'énergie pour faire de Vatican le premier état nation complètement solaire dans le monde !

The Vatican is going solar in a big way. The smallest country in the world recently announced that it intends to spend 660 million dollars to create what will effectively be Europe's largest solar power plant. This massive 100 megawatt photovoltaic installation will provide enough energy to make the Vatican the first solar powered nation state in the world!



Le Vatican n'est pas exactement un grand état, ainsi son usine solaire proposée produira assez d'énergie pour fournir ses 40.000 ménages. L'installation sera située sur un emplacement de 740 acres près de Santa Maria di Galeria - le même lieu où la tour de la transmission de radio de Vatican est localisée. Elle fournira plus d'énergie que tous les besoins du Vatican, fournissant assez de puissance pour répondre aux besoins de la radio du Vatican, neuf fois au-dessus.

The Vatican is not exactly a large state, so its proposed solar plant will generate enough energy to power all of its 40,000 households. The installation will be located on a 740 acre site near Santa Maria di Galeria - the same place where the Vatican Radio's transmission tower is located. The energy that it produces will be way above the needs of the entire Vatican, providing enough power to meet the needs of Vatican radio nine times over.



Ce ne sont pas les seules actions que le Vatican prend pour réduire ses émissions de gaz à effet de serre. Il utilise une papamobile électrique, la cafétéria du Vatican sera bientôt équipée avec un système de chauffage solaire pour fournir le chauffage et le refroidissement, et même la résidence de l'été du pape est adaptée pour obtenir la puissance du méthane produit par les écuries de chevaux. Quand il recherche l'inspiration, le pape se rapporte clairement vers les cieux, mais quand il recherche l'énergie, le soleil est son choix.

These aren't the only moves that the Vatican is taking to reduce its greenhouse emissions. It is contemplating using an electric popemobile, the Vatican cafeteria will soon be decked with a solar heating system to provide heating and cooling, and even the Pope's summer residence is being fitted out to get power from the methane generated by the horse stables. When looking for inspiration, the Pope clearly defers towards the heavens, but when looking for electricity, the sun is his choice.



La communauté du Vatican
